



Uomo della Luce XXL

floor - outdoor



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

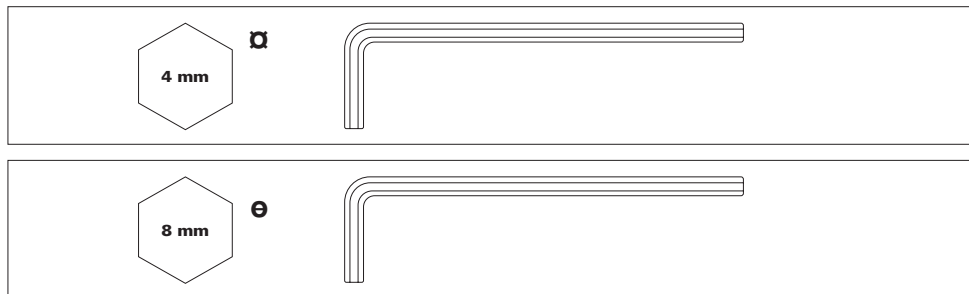
I AVVERTENZE

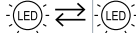
- Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da un elettricista abilitato.
- Togliere la tensione di alimentazione prima di effettuare l'installazione e per interventi di manutenzione o in caso di cattivo funzionamento.
- Si consiglia l'utilizzo dei guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
- Se il cavo di alimentazione esterno viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore o dal suo servizio di assistenza.
- Tutti i nostri prodotti in finitura grezza sono sensibili agli agenti esterni. È possibile quindi la comparsa di ruggine in modo disomogeneo.
- La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.

GB WARNINGS

- Only a qualified electrician should execute the installation.
- Switch off the power supply before installing, servicing or in case of malfunctioning.
- We suggest you to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
- In case the supply cable of the lamp would be damaged, it has to be replaced exclusively by the manufacturer or by his technical service.
- All our rough-finished products are sensitive to external agents. It is therefore possible that uneven patches of rust appear.
- The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.
- The lighting source of this appliance must be replaced by the manufacturer, by its technical service or by a qualified electrician.

UTENSILI INCLUSI / TOOLS SUPPLIED



tensione di rete / voltage		sorgente luminosa / light source	alimentatore / driver	dimmerazione / dimming	
230V		20x G4 0,8W lampadina LED 12Vdc	alimentatore in tensione costante	non dimmerabile	
		20x G4 0,8W LED bulb 12Vdc	constant voltage driver	not dimmable	
110V		20x G4 0,8W lampadina LED 12Vdc	alimentatore in tensione costante	non dimmerabile	
		20x G4 0,8W LED bulb 12Vdc	constant voltage driver	not dimmable	
III	IP65	 persone suggerite per il montaggio people required for mounting	 	 	MADE IN ITALY
classe class	classe di protezione protection class				

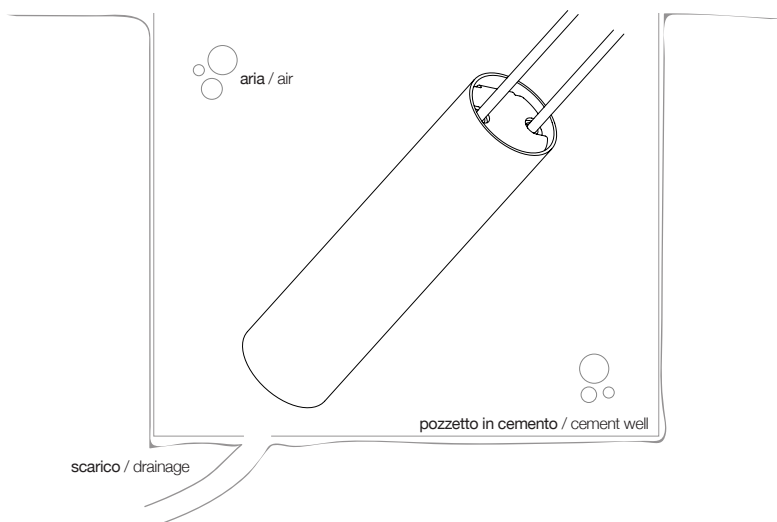
WARNING

NON APRIRE!

La scatola stagna fornita è certificata IP67 solo se non viene manomessa o aperta.
In caso di apertura o manomissione la garanzia dell'articolo decade.

DO NOT OPEN!

The water tight box supplied is certified as IP67 only if not opened or tampered.
The article is not covered by guarantee in case of opening or tampering.



NON INTERRARE!

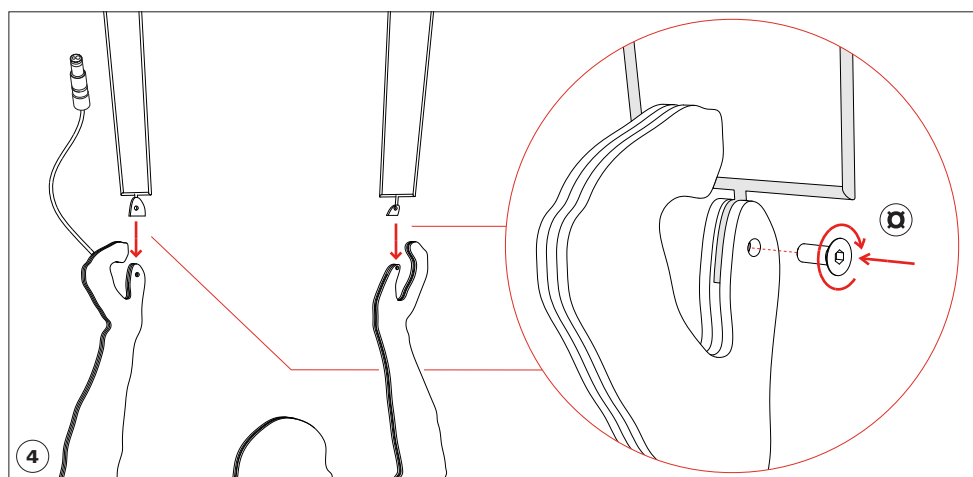
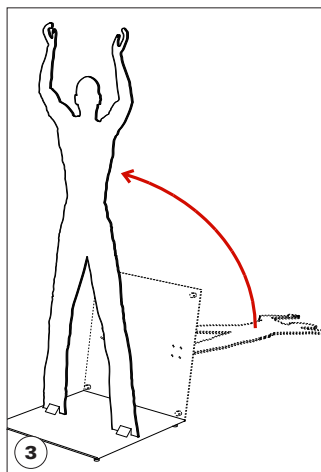
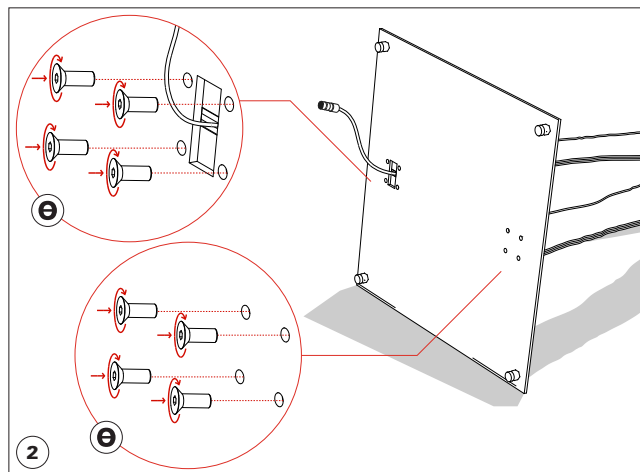
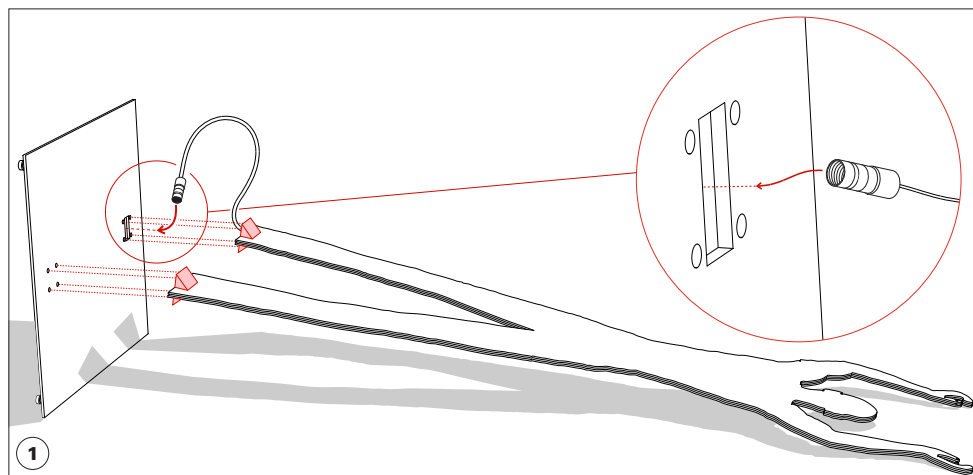
La scatola stagna fornita è provvista di pressacavo ventilato anticondensa certificato IP67 e protetta solo contro brevi immersioni (fino ad 1 mt di profondità)
QUINDI NON PUÓ ESSERE INTERRATA.

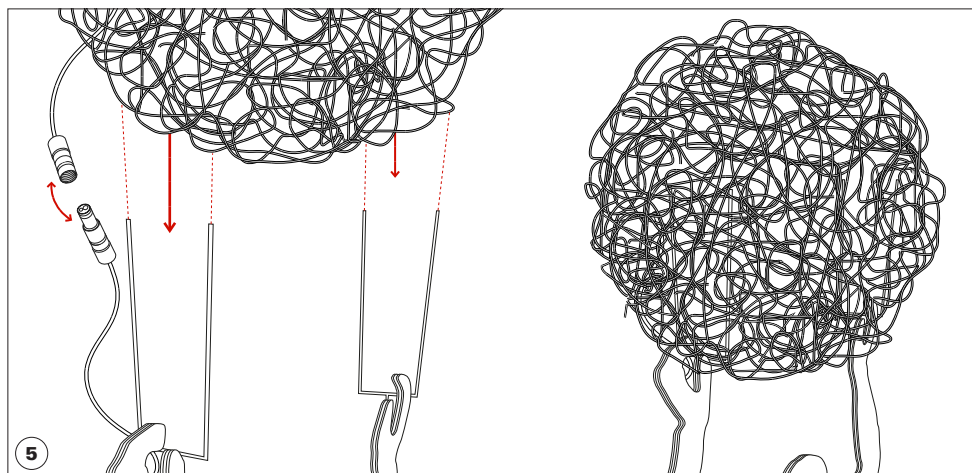
IN CASO DI IMMERSIONE LA GARANZIA DELL'ARTICOLO DECADE.
È possibile alloggiare la scatola stagna in un pozzetto dove l'acqua abbia una via di scarico e quindi non possa ristagnare.

DO NOT INSTALL UNDERGROUND!

The supplied water tight box is equipped with breathable cable glands avoiding condensation it is IP67 certified and protected only against quick immersions (up to 1 m of submersion)
THEREFORE IT CANNOT BE INSTALLED UNDERGROUND.

IN CASE OF SUBMERSION THE ARTICLE WILL NOT BE COVERED BY OUR GUARANTEE.
It is allowed to position the water tight box into a small well or pit,
but only if any occasional water can be easily drained and cannot stagnate.



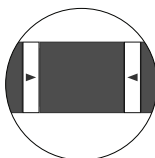


QUICK CONNECTORS

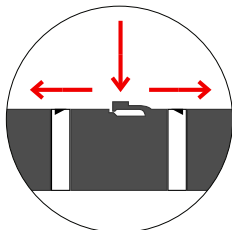
Connessione
Connection



Assicurarsi del corretto orientamento dei connettori presa e spina.
Make sure the correct orientation of the Socket and Plug connector.

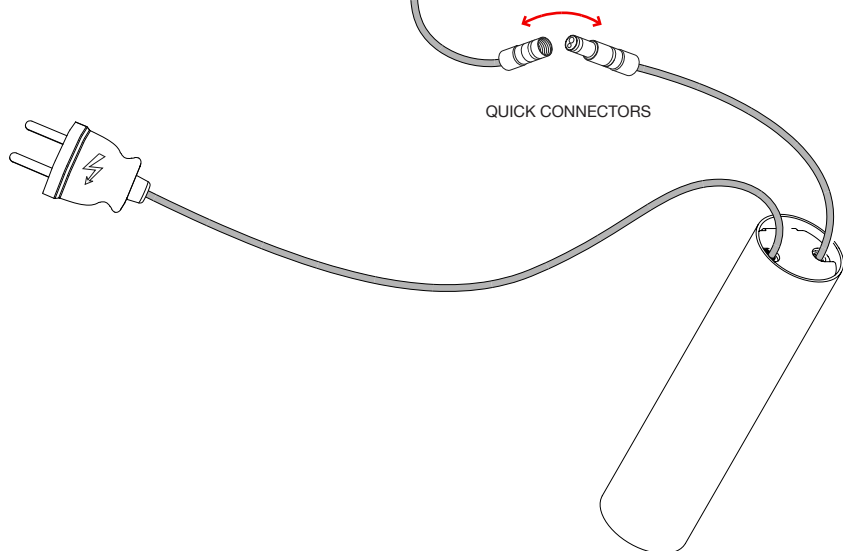


Disconnessione
Disconnect

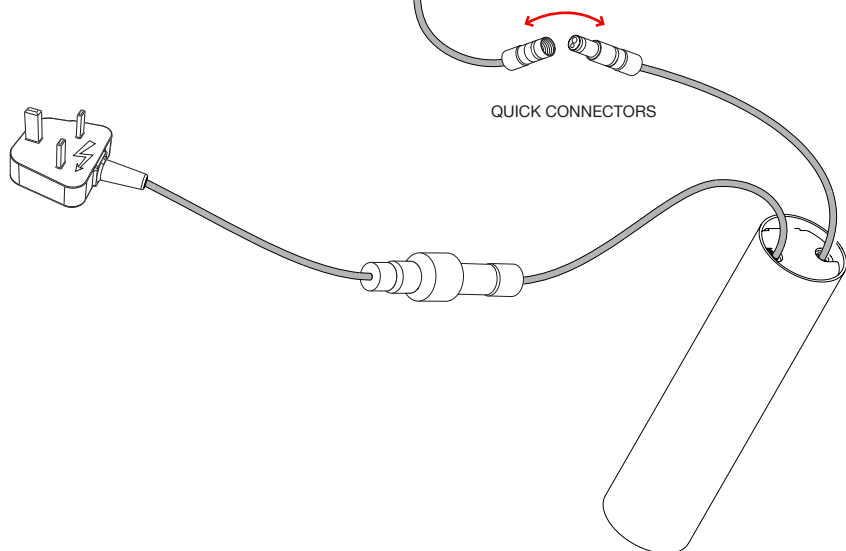


Premere a fondo il pulsante di sgancio con l'aiuto di un cacciavite a punta piatta e tirare i connettori in direzioni opposte.
Press the release button fully Press the release button with a flat-tip screwdriver and pull the connectors in opposite directions.

EU (Schuko)/CH



UK





updated 04/2025

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.

